ACORD

între Guvernul Republicii Moldova

şi

Guvernul României

privind recunoaşterea reciprocă a diplomelor, certificatelor şi titlurilor ştiinţifice

Guvernul Republicii Moldova şi Guvernul României, denumite în continuare Părţi,

în baza prevederilor Acordului privind colaborarea în domeniul ştiinţei, învăţământului şi culturii dintre Guvernul Republicii Moldova şi Guvernul României, semnat la Chişinău la 19 mai 1992,

având în vedere Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova şi Guvernul României privind recunoaşterea reciprocă a diplomelor, certificatelor şi titlurilor ştiinţifice, acordate de instituţii de învăţământ acreditate în Republica Moldova şi în România, semnat la Chişinău la 20 iunie 1998, amendat,

luând în considerare prevederile Convenţiei cu privire la recunoaşterea calificărilor în învăţământul superior în regiunea europeană, semnată de către ambele state la Lisabona în anul 1997,

au convenit să încheie următorul Acord:

Articolul 1

Perioadele de studii din învăţământul preuniversitar din Republica Moldova şi din România confirmate prin documente şcolare, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părţi.

Articolul 2

Actele de studii de absolvire a învăţământului profesional tehnic secundar din Republica Moldova, cu durata de minimum 1 an, şi diplomele sau certificatele de absolvire a şcolii profesionale din România se recunosc reciproc.

Articolul 3

(1) Diplomele de bacalaureat şi diploma de absolvire a liceului cu durata de 12 ani din Republica Moldova şi diploma de bacalaureat din România se recunosc reciproc.

(2) Certificatul de absolvire a liceului din Republica Moldova şi diploma de absolvire a liceului din România se recunosc reciproc.

(3) Atestatul de studii medii de cultură generală, diploma de absolvire a învăţământului mediu general şi atestatul de studii medii, cu durata de 11 ani, din Republica Moldova, eliberate până în 2011, inclusiv, se recunosc cu diploma de bacalaureat din România.

(4) Atestatul de studii medii de cultură generală, cu durata de 11 ani, din Republica Moldova, eliberat începând cu anul 2012, conferă titularilor dreptul de continuare a studiilor în România, în învăţământul profesional sau în ultimul an de studii liceale.

(5) Atestatul de absolvire a şcolii medii eliberat de instituţiile de învăţământ secundar general, cu durata de 10 ani, din Republica Moldova, se recunoaşte cu diploma de bacalaureat din România, dacă atestatul respectiv este însoţit de o diplomă de absolvire a unui program de studii universitare de nivel licenţă, master sau doctorat recunoscută pe teritoriul României.

(6) Diplomele de absolvire a colegiilor şi a şcolilor medicale de bază, cu o durată de minimum 3 ani de studii, după absolvirea şcolii generale de 9 ani de studii eliberate pe teritoriul Republicii Moldova, se recunosc cu diplome de bacalaureat din România pentru înscrierea la studii universitare în domeniul similar şi acces pe piaţa forţei de muncă din România.

(7) Diplomele de studii din învăţământul profesional tehnic post-secundar cu o durată de minimum 2 ani obţinute după cel puţin 11 ani de învăţământ general din Republica Moldova şi diplomele de absolvire a şcolilor postliceale şi certificatele de competenţe profesionale nivel 5 din România se recunosc conform legislaţiei în vigoare pe teritoriul statului celor două Părţi.

(8) Diplomele de studii superioare de scurtă durată din Republica Moldova şi diplomele de absolvire a colegiilor universitare de 3 ani din România, obţinute anterior adoptării Procesului Bologna, se

recunosc cu diplome sau certificate din învățământul terțiar non-universitar, conform legislației în vigoare pe teritoriul statului celor două Părți.

Articolul 4

(1) Actele de studii de nivel licență eliberate anterior adoptării Procesului Bologna de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.
(2) Diplomele de învățământ superior eliberate la finalizarea ciclului I de studii universitare de licență ulterior adoptării Procesului Bologna de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, numărul de credite transferabile acumulate, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 5

(1) Actele de studii de nivel master eliberate de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, numărul de credite transferabile acumulate, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.
(2) Diplomele și certificatele obținute la absolvirea studiilor postuniversitare, a studiilor de specializare postuniversitare și a cursurilor de perfecționare de nivel postuniversitar eliberate de către instituțiile de învățământ superior acreditate se recunosc în conformitate cu legislația în vigoare pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 6

Diploma și titlul de doctor în științe acordate în Republica Moldova și în România se recunosc reciproc pe teritoriul statului celeilalte Părți pe baza îndeplinirii procedurilor naționale de atestare a titlurilor de doctor, aplicabile propriilor cetățeni, conform legislației în vigoare pe teritoriul statului fiecărei Părți.

Articolul 7

Perioadele de studii din învățământul universitar din Republica Moldova și din România se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 8

Părțile se vor informa reciproc, pe căi diplomatice, cu privire la structura şi schimbările care intervin în sistemul lor de învăţământ, despre denumirile, conţinutul şi criteriile de eliberare a documentelor de studii.

Articolul 9

Recunoașterea profesională şi încadrarea în activitatea profesională se fac conform legislaţiei naţionale în vigoare pe teritoriul statului fiecărei Părți.

Articolul 10

Orice divergență în interpretarea sau aplicarea prevederilor prezentului acord se va soluționa de către Comisia mixtă de experți, denumită în continuare comisie, având caracter tehnic, compusă din 4 membri numiți de fiecare parte. Părțile își vor comunica reciproc lista cuprinzând membrii comisiei în termen de două luni de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

Comisia se întrunește ori de câte ori este necesar, la cererea oricărei Părți. Data și locul întrunirii urmează să fie stabilite de comun acord.

Articolul 11

Prezentul Acord poate fi modificat prin acordul Părților. Modificările vor intra în vigoare conform procedurii prevăzute la art. 13 pentru intrarea în vigoare a prezentului Acord și vor face parte integrantă din acesta.

Articolul 12

În cazul încetării valabilității prezentului Acord, prevederile lui vor rămâne în vigoare, până la expirarea ciclului de studii, pentru persoanele care și-au început aceste studii pe teritoriul statului celeilalte Părți la o dată anterioară expirării prezentului Acord.

Articolul 13

Prezentul Acord intră în vigoare la data ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.

Prezentul Acord este încheiat pentru o perioadă de 5 ani și se prelungește automat, pe perioade de câte un an, dacă niciuna dintre Părți nu va notifica intenția sa de a-l denunța, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea termenului respectiv.

Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, acordate de instituții de învățământ acreditate în Republica Moldova și România, semnat la Chișinău la 20 iunie 1998, cu amendamentele ulterioare, își încetează valabilitatea la data intrării în vigoare a prezentului Acord.

Semnat la București, la 23/11/2021, în două exemplare originale în limba română.

Pentru Guvernul Republicii Moldova

Ministerul Educației și Cercetării

Pentru Guvernul României

Ministerul Educației